

Trường tiểu học, trường trung học cơ sở, trường giáo dục bắt buộc, lớp hỗ trợ đặc biệt và trường hỗ trợ đặc biệt

○ **Trường tiểu học, trường trung học cơ sở, trường giáo dục bắt buộc**

Trường tiểu học là nơi học tập dành cho trẻ sẽ đón ngày sinh nhật tròn 7 tuổi đến tròn 12 tuổi trong khoảng thời gian từ ngày 2 tháng 4 của năm dự định theo học đến ngày 1 tháng 4 của năm kế tiếp.

Trường trung học cơ sở là nơi học tập dành cho trẻ sẽ đón ngày sinh nhật tròn 13 tuổi đến tròn 15 tuổi trong khoảng thời gian từ ngày 2 tháng 4 của năm dự định theo học đến ngày 1 tháng 4 của năm kế tiếp.

Trường giáo dục bắt buộc là nơi học tập dành cho trẻ sẽ đón ngày sinh nhật tròn 7 tuổi đến tròn 15 tuổi trong khoảng thời gian từ ngày 2 tháng 4 của năm dự định theo học đến ngày 1 tháng 4 của năm kế tiếp.

○ **Khi muốn theo học tại trường công lập của thành phố Nishinomiya**

Khi muốn cho con cái theo học tại trường tiểu học, trường trung học cơ sở, hoặc là trường giáo dục bắt buộc công lập của thành phố Nishinomiya, vui lòng nộp đơn đăng ký nhập học tại Ủy ban Giáo dục. Ngoài ra, trường hợp muốn cho con theo học tại trường tư thục hoặc trường học cho người nước ngoài, v.v. thì hãy đăng ký trực tiếp tại trường đó. Ở thành phố Nishinomiya, đối với người giám hộ đã đăng ký cư trú và có con cái sẽ đủ tuổi nhập học vào trường tiểu học hoặc trường giáo dục bắt buộc từ tháng 4 năm sau hoặc người giám hộ mới chuyển đến thành phố Nishinomiya sẽ được gửi đơn đăng ký nhập học, v.v.. Trường hợp không nhận được đơn đăng ký nhập học, vui lòng liên hệ tới Ủy ban Giáo dục hoặc trường học gần đó.

Nơi liên hệ: Phòng Giáo vụ - Ủy ban Giáo dục thành phố Nishinomiya

0798-35-3850

○ **Lớp học hỗ trợ đặc biệt và trường học hỗ trợ đặc biệt**

Trẻ em khuyết tật, v.v. và cần được hỗ trợ có thể nhận được giáo dục phù hợp với loại khuyết tật tại các lớp học hỗ trợ đặc biệt được thiết lập trong các trường công lập của thành phố Nishinomiya (trường tiểu học, trường trung học cơ sở, trường giáo dục bắt buộc) hoặc tại các trường học hỗ trợ đặc biệt.

Nếu có bất kỳ thắc mắc nào hoặc muốn được tư vấn, hãy liên hệ với Ủy ban Giáo dục.

Nơi liên hệ: Phòng Giáo dục Hỗ trợ Đặc biệt - Ủy ban Giáo dục thành phố Nishinomiya

0798-35-3897

○ **Giảng dạy tiếng Nhật**

Chúng tôi tổ chức các buổi giảng dạy tiếng Nhật cho học sinh trở về nước hoặc học sinh người nước ngoài đang theo học tại các trường công lập của thành phố Nishinomiya (trường tiểu học, trường trung học cơ sở, trường giáo dục bắt buộc) cần được hướng dẫn tiếng Nhật.

Nơi liên hệ: Phòng Giáo dục học đường - Ủy ban Giáo dục thành phố Nishinomiya

0798-35-3857

○ **Về Chi phí**

Tại các trường tiểu học, trường trung học cơ sở và trường giáo dục bắt buộc công lập của thành phố, học phí và sách giáo khoa là miễn phí.

Tuy nhiên, các chi phí khác như đồ dùng học tập, đồ dùng khi đi đến trường, chi phí hoạt động ngoại khóa, chi phí du lịch trải nghiệm thực tế, và chi phí ăn trưa là cần phải thanh toán. Trường hợp gặp khó khăn trong việc thanh toán các khoản phí này vì lý do tài chính, thì có các chương trình hỗ trợ, vì vậy hãy thảo luận với trường học hoặc Ủy ban Giáo dục. Vui lòng xem tài liệu 9-7 Quỹ khuyến khích học tập và Học bổng.

Nơi liên hệ: Phòng Giáo vụ - Ủy ban Giáo dục thành phố Nishinomiya

0798-35-3851

○ **Trung tâm hỗ trợ chăm sóc nhi đồng khi cha mẹ vắng nhà (Dịch vụ chăm sóc nhi đồng sau giờ tan học)**

Thúc đẩy sự phát triển toàn diện của trẻ thông qua các hoạt động sinh hoạt và vui chơi dành cho đối tượng là học sinh tiểu học từ lớp 1 đến lớp 3 có bố mẹ vắng nhà vào ban ngày do công việc, v.v. (có một số trung tâm dành cho học sinh đến lớp 4 hoặc đến lớp 6, đối với trẻ khuyết tật là đến lớp 6)

Nơi Liên hệ:

Phòng Quản lý Trung tâm hỗ trợ phát triển nhi đồng - Toà thị chính thành phố Nishinomiya 0798-35-3659

* Chú ý Để biết thêm thông tin chi tiết xin vui lòng liên hệ thông qua một ai đó biết tiếng Nhật.